

مرسل من: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)

التاريخ: الثلاثاء، 24 كانون الثاني/يناير 2023، الساعة 17:59

الموضوع: رسالة من الاتحاد البرلماني الدولي - الجمعية العامة في المنامة

إلى: الأمانة العامة للاتحاد البرلماني العربي



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

حضرة الزملاء،

كل عام وأنتم بخير!

ونأمل أن تكونوا جميعاً بخير وأن تكونوا قد استعدتم نشاطكم ومستعدين للعام المقبل المليء بالأعمال!

وهذا تحديث سريع لإعلامكم بأن التحضيرات للجمعية العامة الـ146 للاتحاد البرلماني الدولي في المنامة، مملكة البحرين (11-15 آذار/مارس 2023) تسير على الطريق الصحيح.

وإننا نتلقى التسجيلات - بالنسبة للذين لم يقوموا بالتسجيل بعد، يرجى التأكد من تسجيل وفودكم في أقرب وقت ممكن (الموعد النهائي لتسجيل الوفود هو 3 آذار/مارس 2023).

وللتذكير، ينبغي إدراج جميع شاغلي مناصب الاتحاد البرلماني الدولي من برلمانكم في الوفد إلى الجمعية العامة - وإلا فسيؤخر تأكيد تسجيل وفودكم. ويمكن الاطلاع على قائمة شاغلي مناصب الاتحاد البرلماني الدولي على الرابط التالي: [www.ipu.org/file/12809/download](http://www.ipu.org/file/12809/download) (مرفق رقم 1). ومن المنطلق نفسه، ومن أجل تيسير التحضيرات، نرجو منكم إعلامنا في أقرب وقت ممكن ما إذا كان برلمانكم لن يتمكن من الانضمام إلى الجمعية العامة في المنامة.

وإنّ المذكرتين التفسيريتين ومشروعَي القرارين للجنة الدائمة للسلام والأمن الدوليين واللجنة الدائمة للتنمية المستدامة أصبحت جاهزة الآن ومتاحة على الصفحة الإلكترونية الخاصة بالجمعية العامة على الرابط التالي: [www.ipu.org/event/146th-assembly-and-related-meetings#event-sub-page-documents](http://www.ipu.org/event/146th-assembly-and-related-meetings#event-sub-page-documents).

ويرجى أخذ العلم بأن الموعد النهائي لتقديم مقترحات التعديلات على مشروعَي القرارين هو 24 شباط/فبراير 2023. تجدون طيه المبادئ التوجيهية لتقديم التعديلات لتسهيل الرجوع إليها. كما سيتم نشر المذكرات التوضيحية المتبقية لجلسات الجمعية العامة المختلفة والفعاليات الجانبية قريباً.

وإنّ التسجيل عبر الإنترنت للمناقشة العامة مفتوح الآن - يرجى الاطلاع على تسجيل المتحدثين عبر الإنترنت أو الصفحة الإلكترونية الخاصة بالفعالية. يرجى أخذ العلم أنه لن يتم اعتبار المتحدث على أنه مضاف إلى قائمة المتحدثين

ما لم تكونوا قد تلقيتم رسالة التأكيد التلقائية عبر البريد الإلكتروني من الاتحاد البرلماني الدولي. سيطلب منكم مكتب تسجيل المتحدثين في مكان انعقاد الجمعية العامة الـ146 (خارج قاعة الجلسات العامة - القاعة الكبرى، الأقسام أ، ب، ج) نسخة مطبوعة من رسالة التأكيد بالبريد الإلكتروني كإثبات.

وتعقيباً لاتصالاتنا السابقة حول **جداول الأصوات للاتحاد البرلماني الدولي**، تلقينا تحديثات من بعض البرلمانات الأعضاء لدينا، ولكن ليس جميعها. وعليه، نحن ننظر في تحديث جدول الأصوات على أساس بيانات الأمم المتحدة الرسمية من حيث صلتها بالسكان في الدول الأعضاء (راجع المرفق). للذين لم يقوموا بذلك بعد، ندعوكم لمراجعة جدول الأصوات في المرفق.

وكالعادة، نحن تحت تصرفكم إذا كان لديكم أي أسئلة أو تحتاجون إلى معلومات إضافية. ومن المقرر عقد جلسة إحاطة عبر الإنترنت عن الجمعية العامة في المنامة لأمناء سر المجموعات، ومنسقي الوفود يوم الثلاثاء، 7 شباط/فبراير، الساعة 14:00-15:00 (بتوقيت جنيف).

وإذا كنتم ترغبون أنتم والزملاء المهتمين الآخرين في الحضور، فيرجى إرسال رسالة تتضمن معلومات الاتصال الخاصة بكم (الاسم، والمنصب، والبريد الإلكتروني) على البريد الإلكتروني التالي: [documents@ipu.org](mailto:documents@ipu.org)، وسنكون مسرورين بإرسال رابط زووم Zoom إليكم.

وإذا لم تنضموا بعد إلى مجموعة واتساب (WhatsApp Group) الخاصة بنا وترغبون في الانضمام للحصول على تحديثات منتظمة في الفترة التحضيرية وأثناء انعقاد الجمعية العامة، فيرجى إرسال رقم هاتفكم المحمول.

ونحن نتطلع إلى رؤيتكم مرة أخرى قريباً، مع تحياتنا الحارة،

أندا فيليب

الاتحاد البرلماني الدولي  
شومان دو بوميه 5  
صندوق البريد 330  
1218 لو جراند-ساكونيكس - سويسرا  
[www.ipu.org](http://www.ipu.org)  
الهاتف: +41 22 919 41 32  
الفاكس: +41 22 919 41 60





146<sup>TH</sup> IPU ASSEMBLY  
المنامة، البحرين  
MANAMA, BAHRAIN  
11-15 MARCH 2023 - ١٥-١١ مارس ٢٠٢٣



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

## الجمعية العامة الـ146 للاتحاد البرلماني الدولي

المنامة، مملكة البحرين  
11 - 15 آذار/مارس 2023

مرفق رقم 1  
تشكيل اللجان

## تشكيل اللجنة التنفيذية

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

الأعضاء	انتهاء فترة الولاية
الرئيس بحكم منصبه:	السيد دوارتي باتشيكو (البرتغال)
نائب رئيس اللجنة التنفيذية:	السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه (السنغال)
نواب رئيس الاتحاد البرلماني الدولي:	السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه (السنغال)
المجموعة الإفريقية:	معالي الدكتور علي راشد النعيمي
المجموعة العربية:	(دولة الإمارات العربية المتحدة)
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ:	السيدة ب. كرايريكش (تايلاند)
مجموعة أوراسيا:	السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي:	السيدة ب. أرغيمون (الأوروغواي)
مجموعة +12:	السيد ج. إ. إيشانيز (إسبانيا)
الأعضاء:	سعادة السيد أحمد خرشي
	(الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)
	السيد إ. فلوريس غارسيا (تشيلي)



تشرين الأول/ أكتوبر 2026	السيد ف. مارشان (فرنسا)
تشرين الأول/ أكتوبر 2025	السيدة و. كيفالوغيانى (اليونان)
تشرين الأول/ أكتوبر 2026	السيدة أ. سراجي (الهند)
تشرين الأول/ أكتوبر 2023	السيد ر. رباني (باكستان)
تشرين الأول/ أكتوبر 2023	السيدة. إ. إنيكون (أوغندا)
تشرين الأول/ أكتوبر 2023	السيد ج. ف. ن. موندنا (زيمبابوي)

#### أعضاء بحكم منصبهم:

آذار/ مارس 2023	السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)	رئيسة منتدى النساء البرلمانيات:
آذار/ مارس 2023	سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	رئيسة منتدى البرلمانين الشباب:



## اللجنة الفرعية للشؤون المالية

تعمل لجنتنا الفرعية للشؤون المالية كهيئة استشارية في لجنتنا التنفيذية. وتقوم بمراجعة وتقديم توصيات بشأن المسائل المالية أو أي مسألة أخرى تحيلها إليها اللجنة. وعلى وجه الخصوص، فإنها توجه الأمانة أثناء إعداد الموازنة السنوية للاتحاد البرلماني الدولي. وهي تتألف من ممثل واحد من كل مجموعة من **مجموعتنا الجيوسياسية** الست، والذي يتم اختياره من قبل اللجنة التنفيذية من بين أعضائها الحاليين. إن ولاية الأعضاء هي سنتين، قابلة للتجديد مرة واحدة.

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

### انتهاء فترة الولاية

الرئيس: شاعر

تشرين الأول/أكتوبر 2023	السيد إ. فلوريس غارسيا (تشيلي)	الأعضاء:
آذار/مارس 2023	السيدة أ.د. ميرغان كانوتيه (السنغال)	
تشرين الأول/أكتوبر 2023	السيدة ب. كراريكيش (تايلاند)	
آذار/مارس 2025	معالي الدكتور علي راشد النعيمي (دولة الإمارات العربية المتحدة)	
تشرين الأول/أكتوبر 2023	السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)	



## مجموعة الشراكة بين الرجال والنساء (الجنديرية)

تتألف هذه المجموعة من الأعضاء الأربعة التاليين المعينين من قبل اللجنة التنفيذية:

تم التحديث في 04 نيسان/أبريل 2022

الرئيس: معالي الدكتور علي راشد النعيمي (دولة الإمارات العربية المتحدة)

الأعضاء: السيدة أ. ديارا ميرغان كانوتيه (السنغال)

السيد أ. سيدوف (أوزبكستان)

السيدة ل. فازيلنكو (رئيسة مكتب النساء البرلمانيات)



## اللجان الدائمة

هناك أربع لجان دائمة تساعد الجمعية العامة للاتحاد البرلماني الدولي العادية في عملها. وهي تشمل ممثلين عن جميع المجموعات الوطنية وتعمل وفقاً لقواعدها الخاصة. وتتألف مكاتب كل منها على النحو التالي:

## لجنة السلم والأمن الدوليين

تم التحديث في 24 تشرين الأول/ أكتوبر 2022

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً في المكتب\*

الرئيس: سعادة السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر)

نائب الرئيس: السيدة ه. هاغويان (أرمينيا)

المجموعة الإفريقية: سعادة السيد محمد أنور بوشويط

(الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)

السيدة ب. إيكورو يوكا (الكونغو)

السيد ز.م غالادبما (نيجيريا)

المجموعة العربية: سعادة السيد محمد بن مهدي بن عجيان بن محمد الأحبابي (دولة قطر)

سعادة السيد أحمد التوزي (المملكة المغربية)

سعادة السيدة سارة فلكناز (دولة الإمارات العربية المتحدة)

السيد ب. محطب (الهند) مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

السيدة أ. ي. باريس (إندونيسيا)

السيد أ. ناديري (الجمهورية الإسلامية الإيرانية)





## مجموعة أوراسيا

السيدة هـ. هاغوييان (أرمينيا)

السيد ر. رشكوف (بيلاروسيا)

السيد ب. تولستوي (روسيا الاتحادية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

## مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة

## البحر الكاريبي

السيدة ل. كريكسل (الأرجنتين)

السيد ج. رانغيب شيفرلي (تشيلي)

السيدة ك. كانو كوربودا (بناما)

السيد ل-ج. دو نيكولاي (فرنسا)

السيد ج. ي. إيشانيز (إسبانيا)

السيدة أ. شوكروم (أوكرانيا)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)

تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

## مجموعة +12

## أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

رئيسة منتدى البرلمانين الشباب: سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

مقرر اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ 146 للجمعية العامة:

- السيد ج. سييدا (إسبانيا)

- سعادة السيدة سارة فلكناز (دولة الإمارات العربية المتحدة)



## لجنة التنمية المستدامة

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً في المكتب\*

السيدة أ. مولدر (هولندا)	آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	الرئيس:
السيد و. ويليام (سيشيل)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	نائب الرئيس:
السيدة ج. نيسولا ليسوودا (كينيا)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	المجموعة الإفريقية
السيد ب. غيرفيس أسيرفادن (موريشيوس)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	
السيد و. ويليام (سيشيل)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	
سعادة الدكتور حمد محمد المطر (دولة الكويت)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	المجموعة العربية
سعادة الدكتورة عناية عز الدين (الجمهورية اللبنانية)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	
سعادة السيد نضال محمود العلو (الجمهورية العربية السورية)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	
السيد ف.د. رام (الهند)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
السيدة س. رحمان (باكستان)	آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	
السيد ك. تونتيسيرين (تايلاند)	آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	
السيدة ت. فاردانيان (أرمينيا)	تشرين الأول/ أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	مجموعة أوراسيا
السيدة م. باراتوفا (أوزبكستان)	آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	
السيد س. غافريلوف (روسيا الاتحادية)	تشرين الأول/ أكتوبر 2024 (الولاية الأولى)	



آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2024 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

مجموعة أمريكا اللاتينية  
ومنطقة البحر الكاريبي  
السيدة س. باراغ (غويانا)  
السيد ر. لوزانو (الأوروغواي)  
السيدة م. ماكفدران (كندا)  
السيد ف. نوتاري (موناكو)  
السيدة أ. مولدر (هولندا)

مجموعة +12

أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)  
رئيسة منتدى البرلمانين الشباب: سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

مقررا اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ 146 للجمعية العامة:

- السيد س. هوفمن (ألمانيا)
- السيدة ه. غافيت (الهند)



## لجنة الديمقراطية وحقوق الإنسان

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً في المكتب\*

تشريع الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

تشريع الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (لإكمال الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (لإكمال الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

تشريع الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

السيد أ. غاجاديين (سورينام)

السيدة ب. سارانشميغ (منغوليا)

السيد ه. بيكالي-أكويه (الغابون)

السيد و. أوييمانا (رواندا)

السيدة و.ن. ماتيكو (جمهورية تنزانيا الاتحادية)

سعادة السيدة وحدة محمود فهد عبد الجميلي (جمهورية العراق)

سعادة السيد ميشال موسى (الجمهورية اللبنانية)

سعادة الدكتور سلطان بن حسن الضابنت الدوسري

(دولة قطر)

السيد ف. زون (إندونيسيا)

السيدة ج. محمود (المالديف)

السيدة ب. سارانشميغ (منغوليا)

السيد ه. كونجوريان (أرمينيا)

السيدة ن. رجمانوفا (طاجيكستان)

السيد ن. تيلافولدييف (أوزبكستان)

الرئيس:

نائب الرئيس:

المجموعة الإفريقية

المجموعة العربية

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

مجموعة أوراسيا



## مجموعة أمريكا اللاتينية

### ومنطقة البحر الكاريبي

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)  
تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)  
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

السيدة س. ساباغ (الأرجنتين)  
السيد أ. غاجادين (سورينام)  
السيدة س. نان (الأوروغواي)  
السيد د. ماري (فرنسا)  
السيدة أ. جيركنز (هولندا)  
شاغر (السويد)

## مجموعة +12

### أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)  
رئيسة منتدى البرلمانين الشباب: سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

### مقرر اللجنة الدائمة إلى الدورة الـ 147 للجمعية العامة:

- السيدة ل. رينولدز (أستراليا)



## اللجنة الخاصة بشؤون الأمم المتحدة

انتهاء فترة الولاية بصفته عضواً في المكتب\*

	شاغر	الرئيس:
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	السيد ل. ويرلي (سويسرا)	نائب الرئيس:
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	السيدة ر. تونكيه (كينيا)	المجموعة الإفريقية
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	السيد ب. ه. كاتجافيفي (نامبيا)	
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	السيد ب. أكмба (أوغندا)	
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	سعادة السيد محمد تيسير بني ياسين (المملكة الأردنية الهاشمية)	المجموعة العربية
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	سعادة الدكتور عبيد محمد المطيري (دولة الكويت)	
آذار/مارس 2025 (الولاية الأولى)	سعادة الدكتورة حمدة بنت حسن بن عبدالرحمن ابوظاعن السليطي (دولة قطر)	
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	السيدة د. كوماري (الهند)	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	السيد أ. نيام - أسور (منغوليا)	
آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)	السيد ف. ه. نايك (باكستان)	
تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	السيدة ه. تيغرانان (أرمينيا)	مجموعة أوراسيا
آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)	السيد أ. سافينيخ (بيلاروسيا)	
تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)	السيدة و. قطراوي (جمهورية مولدوفا)	



مجموعة أمريكا اللاتينية السيد أ. لينز (البرازيل)  
ومنطقة البحر الكاريبي

آذار/مارس 2023 (الولاية الأولى)

السيدة س. لوبيز كاسترو (المكسيك)  
السيد و. بوستامانتيه (بيرو)

تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الأولى)  
تشرين الأول/أكتوبر 2024 (الولاية الأولى)

مجموعة +12

السيد أ. غريفروي (بلجيكا)  
شاغر

تشرين الأول/أكتوبر 2023 (الولاية الثانية)

آذار/مارس 2023 (الولاية الثانية)

السيد ل. ويرلي (سويسرا)

أعضاء بحكم مناصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات: السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

رئيسة منتدى البرلمانين الشباب: سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)

\* وفقاً للقاعدة 8 الفقرة (1) من لوائح اللجان الدائمة بصيغتها المعدلة في تشرين الأول/أكتوبر 2013، يُنتخب أعضاء المكتب لمدة سنتين، ويجوز إعادة انتخابهم لفترة أخرى مدتها سنتين.



## لجنة حقوق الإنسان للبرلمانيين

يُنتخب أعضاء اللجنة، لفترة ولاية مدتها خمس سنوات، بصفاتهم الشخصية بطريقة تضمن تمثيل جميع الحضارات والأنظمة السياسية المختلفة في العالم. ويخضع عمل اللجنة لقواعدها وممارساتها بالإضافة إلى الإجراءات الخاصة بفحص الشكاوى ومعالجتها. وتتألف عضوية اللجنة حالياً من:

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

### انتهاء فترة الولاية

تشرين الأول/أكتوبر 2024

السيدة أ. رينوسو (المكسيك)

الرئيس:

انتخبت رئيسة حتى كانون الثاني/يناير 2023

آذار/مارس 2026

السيد س. كوغولاتي (بلجيكا)

نائب الرئيس:

آذار/مارس 2026

السيد ب. ميوكو لাকা (جمهورية الكونغو الديمقراطية)

آذار/مارس 2027

السيد و. بلان (فرنسا)

آذار/مارس 2026

السيدة ل. كوارتايل (إيطاليا)

تشرين الأول/أكتوبر 2027

السيدة م. ج. أوديامبو (كينيا)

تشرين الأول/أكتوبر 2027

السيد أ. جيركينز (هولندا)

تشرين الأول/أكتوبر 2027

السيد م. حسين سيد (باكستان)

آذار/مارس 2026

السيدة س. أسيان بيريرا (الأوروغواي)

تشرين الأول/أكتوبر 2027

السيد ه. كامبوني (زامبيا)





## لجنة شؤون الشرق الأوسط

وافق المجلس الحاكم على التعديلات المقترحة على قواعد اللجنة في 21 آذار/مارس 2022. وتتألف عضوية اللجنة حالياً من:

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

الرئيس:	السيد ج. ميغليور (إيطاليا)	انتهاء فترة الولاية
الأعضاء:	سعادة السيدة فوزية بن باديس (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)	آذار/مارس 2025
	السيدة ن.و.ت. ماكوينجا (بوتسوانا)	تشرين الأول/أكتوبر 2023
	سعادة السيد كريم درويش (جمهورية مصر العربية)	آذار/مارس 2026
	السيدة ه. جوليان-لافيريير (فرنسا)	تشرين الأول/أكتوبر 2025
	السيد م. علي سيراه (إندونيسيا)	تشرين الأول/أكتوبر 2026
	سعادة السيدة نجوى حميد محمد علي كاكه بي (جمهورية العراق)	تشرين الأول/أكتوبر 2025
	السيد أ. ديتشر (إسرائيل)	تشرين الأول/أكتوبر 2026
	السيد ج. ميغليور (إيطاليا)	بحكم منصبه
	سعادة السيد موسى حديد (دولة فلسطين)	آذار/مارس 2025
	السيدة ل. فيهلان ريبيل (سويسرا)	بحكم منصبه
	السيدة ر. كافاكسي كان (تركيا)	تشرين الأول/أكتوبر 2026
	سعادة الدكتورة شيخة عبيد سالم خليفة الطنجي (دولة الإمارات العربية المتحدة)	آذار/مارس 2025
	السيد أ. نيفوري (الأوروغواي)	تشرين الأول/أكتوبر 2026

شاغر



## مجموعة مسهلي الحوار حول قبرص

عيّن المجلس البرلماني الدولي آنذاك هذه المجموعة في أيلول/سبتمبر 1998 كبديل للجنة السابقة لرصد الحالة في قبرص التي انتهت ولايتها. تتكون مجموعة المسهلين من الأعضاء الثلاثة التالية:

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

الأعضاء:	
السيد س. كوغولاقي (بلجيكا)	تشرين الأول/أكتوبر 2026
السيدة ل. كارتبالي (إيطاليا)	آذار/مارس 2023
السيد ل. ويرلي (سويسرا)	تشرين الأول/أكتوبر 2026



## لجنة تعزيز احترام القانون الدولي الإنساني

أقرّ المجلس الحاكم لوائح اللجنة في تشرين الأول/أكتوبر 2013. وتتألف اللجنة حالياً من الأعضاء التاليين:

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

الرئيس:	السيد ج. كياري (كينيا)	آذار/مارس 2025	انتهاء فترة الولاية
الأعضاء:			
المجموعة الإفريقية	السيدة ف. مويومبا فوراحا (جمهورية الكونغو الديمقراطية) السيد ج. كياري (كينيا)	تشرين الأول/أكتوبر 2025	
المجموعة العربية	سعادة السيدة جميلة علي سلمان (مملكة البحرين) سعادة السيد أرشد الصالحي (جمهورية العراق)	تشرين الأول/أكتوبر 2023 آذار/مارس 2025	
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	السيدة د. أونيل (أستراليا) السيد س. باترا (الهند)	آذار/مارس 2025 تشرين الأول/أكتوبر 2023	
مجموعة أوراسيا	السيد و. سينشيفي (جمهورية مولدوفا) السيدة إي. أفانسييفا (روسيا الاتحادية)	آذار/مارس 2023 تشرين الأول/أكتوبر 2025	
	شاغر		
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السيدة م. براوير (الأرجنتين) السيد أ. أ. باريديس غونزاليس (البيرو)	تشرين الأول/أكتوبر 2026 تشرين الأول/أكتوبر 2026	
مجموعة +12	السيد ك. لاكروا (بلجيكا) السيدة ج. موراوسكا-ستاننيكا (بولندا)	تشرين الأول/أكتوبر 2023 تشرين الأول/أكتوبر 2026	



## الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بمكافحة الإرهاب والتطرف العنيف

تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

انتهاء فترة الولاية

	الرئيس:
	شاغر
تشرين الأول/أكتوبر 2025	السيد أ. ديكت (إسرائيل)
	نائب الرئيس:
	الأعضاء:
	المجموعة الإفريقية
تشرين الأول/أكتوبر 2025	سعادة السيد منذر بون (الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية)
تشرين الأول/أكتوبر 2026	السيدة س. نتاراكوتيمانانا (بوروندي)
آذار/مارس 2025	السيد أ. علي (مالي)
تشرين الأول/أكتوبر 2025	السيد م. كاريديو (النيجر)
آذار/مارس 2025	السيدة ه. ن. مورانغوا (رواندا)
آذار/مارس 2025	معالي السيدة فوزية بنت عبدالله زينل (مملكة البحرين)
آذار/مارس 2023	سعادة السيد كريم درويش (جمهورية مصر العربية)
آذار/مارس 2023	السيد س. فولي (الصين)
تشرين الأول/أكتوبر 2025	السيدة و. عبدالله (المالديف)
آذار/مارس 2023	السيدة س. جنات ماري (باكستان)
آذار/مارس 2025	السيد أ. سوانغونغكول (تايلاند)
تشرين الأول/أكتوبر 2025	السيد س. راشكوف (بيلاروسيا)
	شاغر
	المجموعة العربية
	مجموعة آسيا والمحيط الهادئ
	مجموعة أوراسيا



مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

السيد ف.ف سواريز دياز (الجمهورية الدومينيكية)

السيدة أ. غونزاليز (بناما)

السيد ج. غانديني (الأوروغواي)

السيد ر. لوباتكا (النمسا)

السيدة أ. فاداي (المجر)

السيد أ. ديكتير (إسرائيل)

السيد ج. مغليور (إيطاليا)

السيدة ج. غاباني (سويسرا)

مجموعة +12

آذار/مارس 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2025

آذار/مارس 2025

آذار/مارس 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2023

تشرين الأول/أكتوبر 2025

آذار/مارس 2023

آذار/مارس 2025

أعضاء بحكم منصبهم:

رئيسة منتدى النساء البرلمانيات:

السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

رئيسة منتدى البرلمانين الشباب:

سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)



تم التحديث في 24 تشرين الأول/أكتوبر 2022

انتهاء فترة الولاية

آذار/مارس 2025

السيد د. نوغتن (أيرلندا)

الرئيس:

آذار/مارس 2025

سعادة السيدة سحر عبد المنعم محمد عطية

نائب الرئيس:

(جمهورية مصر العربية)

آذار/مارس 2025

آذار/مارس 2025

السيد ف. تشاو (بنين)

المجموعة الإفريقية

آذار/مارس 2025

السيدة س. كازانغا (كينيا)

آذار/مارس 2025

السيد ر. ب. و. توفوندراري (مدغشقر)

آذار/مارس 2025

السيد أ. رامدهاني (موريشيوس)

آذار/مارس 2025

السيدة أ. موزانا (رواندا)

آذار/مارس 2025

سعادة السيد عبدالله الذوادي (مملكة البحرين)

المجموعة العربية

آذار/مارس 2025

سعادة السيدة سحر عبد المنعم محمد عطية (جمهورية مصر العربية)

آذار/مارس 2025

السيدة تون غيي (الصين)

مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

آذار/مارس 2025

السيدة ه. فيجايكومار غافيت (الهند)

آذار/مارس 2025

السيد ك. وونغ (ماليزيا)

آذار/مارس 2025

السيد ك. وونغترانغان (تايلاند)



تشرين الأول/أكتوبر 2025	السيد ف. سبينو (جمهورية مولدوفا)	مجموعة أوراسيا
آذار/مارس 2025	السيدة ل. غومبروفا (روسيا الاتحادية)	
آذار/مارس 2025	السيدة ر.أ. كامبين براميللا (الإكوادور)	مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
آذار/مارس 2025	السيد ف. أزليسكو باريرو (دولة بوليفيا متعددة القوميات)	
آذار/مارس 2025	السيد م. بوبا (سورينام)	
تشرين الأول/أكتوبر 2026	السيد ف. فوجتكو (جمهورية التشيك)	مجموعة +12
آذار/مارس 2025	السيد م. لاريف (فرنسا)	
آذار/مارس 2025	السيد د. نوغتن (أيرلندا)	
آذار/مارس 2025	السيدة ب. جيردنك (هولندا)	
آذار/مارس 2025	السيدة س. دينيكيا (رومانيا)	
آذار/مارس 2025	السيد ت. هورتر (سويسرا)	

#### أعضاء بحكم منصبهم:

السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)	رئيسة منتدى النساء البرلمانيات:
سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	رئيسة منتدى البرلمانين الشباب:



## الفريق الاستشاري المعني بالصحة

أقر المجلس الحاكم قواعد وممارسات الفريق الاستشاري في تشرين الأول / أكتوبر 2012. وتتألف المجموعة حالياً من الأعضاء التالية:

تم التحديث في 08 تموز/يوليو 2022

انتهاء فترة الولاية	
الرئيس:	السيد ج.ي. إيشانيز (إسبانيا) 2023 أيلول/سبتمبر
نائب الرئيس:	السيدة س. نونيز سيرون (المكسيك) 2023 حزيران/يونيو
الأعضاء:	السيد د. موروزوف (روسيا الاتحادية) 2023 آذار/مارس
	السيد ي. سيليك (كرواتيا) 2026 شباط/فبراير
	السيدة و.س. لونا موراليس (كوبا) 2023 تموز/يوليو
	السيد د. موروزوف (روسيا الاتحادية) 2023 تشرين الأول/أكتوبر
	السيدة هدى عبد الرحمن صالح الخليسي (المملكة العربية السعودية) 2023 حزيران/يونيو
	السيدة ب. توهينا (تايلاند) 2024 آذار/مارس
	السيدة و. أتانبا زوفا (أوزبكستان) 2022 تشرين الأول/أكتوبر
	السيدة ج. كاتوتا مويلوا (زامبيا) 2023 حزيران/يونيو
المستشاران الخاصان:	السيدة ب. لي (الولايات المتحدة الأمريكية) 2023 حزيران/يونيو
	السيدة أ. كارلسون (السويد)





## مكتب النساء البرلمانيات

يتألف هذا المكتب، الذي أنشأه منتدى النساء البرلمانيات، من سيدات أعضاء بحكم منصبهنّ ومن سيدات منتخبات، ويعمل وفقاً لـ لقواعده الخاصة. ويتألف على الشكل التالي:  
تم التحديث في 24 تشرين الأول/ أكتوبر 2022

### المكتب (2021-2023):

#### انتهاء فترة الولاية

آذار/مارس 2023

آذار/مارس 2023

آذار/مارس 2023

السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)

الرئيسة:

سعادة السيدة هالة رمزي فايز (مملكة البحرين)

النائب الأول للرئيسة:

السيدة و.ب. أندرايه مونيوز (الإكوادور)

النائب الثاني للرئيسة:

#### الممثلات الإقليميات

#### انتهاء فترة الولاية

آذار/مارس 2023

آذار/مارس 2025

السيدة و. سانوغو (مالي)

السيدة س. مويكا موما (كينيا)

السيدة ن. بوجيلا (إسواتيني)

السيدة م. باب موسى سومانو (بنين)

#### المجموعة الإفريقية

آذار/مارس 2023

آذار/مارس 2025

سعادة السيدة ميرة سلطان السويدي

سعادة السيدة ميساء الصالح

(دولة الإمارات العربية المتحدة)

(الجمهورية العربية السورية)

سعادة الدكتورة عابدة نصيف أيوب عوض الله

سعادة السيدة هالة رمزي فايز

(جمهورية مصر العربية)

(مملكة البحرين)

#### المجموعة العربية



## مجموعة آسيا والمحيط الهادئ

السيدة ب. معدم (الهند)	السيدة و. شينبات (منغوليا)	آذار/مارس 2023
السيدة ب. أ. كوما رودين (إندونيسيا)	السيدة و. أزد (الجمهورية الإسلامية الإيرانية)	آذار/مارس 2025

## مجموعة أوراسيا

السيدة ز. جريشني (جمهورية مولدوفا)	السيدة إ. فتيورجينا (روسيا الاتحادية)	آذار/مارس 2023
السيدة م. فازيليفيتش (بيلاروسيا)	السيدة ج. كاريلوفا (روسيا الاتحادية)	آذار/مارس 2025

## مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

السيدة س. ميكس (تشيلي)	السيدة ف. برسود (غويانا)	آذار/مارس 2023
السيدة أ. ف. ساغاسي (الأرجنتين)	السيدة و. ب. أندرايه مونيوز (الإكوادور)	آذار/مارس 2025

## مجموعة +12

السيدة ر. كافاكشي كان (تركيا)	السيدة ل. فازيلنكو (أوكرانيا)	آذار/مارس 2023
السيدة ف. ريبوتون (فرنسا)	شاعر	آذار/مارس 2025



## أعضاء اللجنة التنفيذية:

(بحكم منصبهن، طوال مدة عضويتهم في اللجنة التنفيذية)

### انتهاء فترة الولاية

2026 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة أ. سارانغي (الهند)
2025 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة و. كيفاوجياني (اليونان)
2024 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة ب. أرغيمون (الأوروغواي)
2023 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة و. أنياكون (أوغندا)
2023 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة ب. كرايريكش (تاييلاند)
آذار/مارس 2023	السيدة أ. د. ميرغان كانوتيه (السنغال)

## رؤساء دورات منتدى النساء البرلمانيات:

(بحكم منصبهن لمدة سنتين)

2025 تشرين الأول/أكتوبر	السيدة و. نيراسفاري (رواندا)
آذار/مارس 2024	السيدة ي. يوسيانان روبا بوتري (إندونيسيا)
2023 تشرين الأول / أكتوبر	السيدة م. باتيت (إسبانيا)



## مجلس منتدى البرلمانين الشباب

يُعدُّ منتدى البرلمانين الشباب في الاتحاد البرلماني الدولي هيئة دائمة مكرسة لتعزيز المشاركة الكمية والنوعية للشباب في البرلمانات وفي الاتحاد البرلماني الدولي. ويعمل المنتدى وفقاً لقواعده وطرق عمله التي وافق عليها المجلس الحاكم في آذار / مارس 2014.

ويقوم مكتب مُنتخب، يعرف باسم مجلس منتدى البرلمانين الشباب، بأعمال المنتدى. وتمثل كل مجموعة جيوسياسية في المجلس من قبل رجل واحد وامرأة واحدة دون سن 45 عاماً.

### تم التحديث في 22 حزيران/يونيو 2022

الرئيس	سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	آذار/مارس 2023
المجموعة الإفريقية	السيد م. أ. راكوتومولا (مدغشقر)	آذار/مارس 2023
	السيدة ت. جوتون (موريشيوس)	آذار/مارس 2023
المجموعة العربية	سعادة السيدة سحر البزار (جمهورية مصر العربية)	آذار/مارس 2023
	شاغر	
مجموعة آسيا والمحيط الهادئ	السيدة ر. نيخيل خادسيه (الهند)	آذار/مارس 2023
	السيد ي. سيريوآتهانوت (تايلاند)	آذار/مارس 2023
مجموعة أوراسيا	السيدة م. فازيلفيتش (بيلاروسيا)	آذار/مارس 2023
	السيد أ. أسلونوف (أوزبكستان)	آذار/مارس 2023
مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	السيدة س. براون (غويانا)	آذار/مارس 2023
	السيد ب. ب. كيمبر تيب (باراغواي)	آذار/مارس 2023
مجموعة +12	السيد أ. ليشتي (ألمانيا)	آذار/مارس 2023
	السيدة و. رودنكو (أوكرانيا)	آذار/مارس 2023





Arab Ipu &lt;arab.ipu@gmail.com&gt;

## Message from the IPU - Manama Assembly // Message de la part de l'UIP - Assemblée à Manama

Post box <postbox@ipu.org>  
Reply-To: Post box <postbox@ipu.org>  
To: info@arabipu.org

Tue, Jan 24, 2023 at 5:59 PM



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

Dear Colleagues,

Happy New Year!

We hope all of you are well, re-energized and ready for the busy year ahead!

This is a quick update to let you know that preparations are on track for the 146<sup>th</sup> IPU Assembly in Manama, Bahrain (11-15 March 2023).

Registrations are coming in – for those of you that have not yet done so, please make sure to [register your delegations](#) as soon as possible (deadline for the registration of delegations is 3 March 2023).

As a reminder, **all IPU office holders from your respective parliament should be included on the delegation to the Assembly** – otherwise, validation of your delegation's registration will be delayed. The list of IPU office holders is available at [www.ipu.org/file/12809/download](http://www.ipu.org/file/12809/download).

By the same token, and in order to facilitate preparations, we would kindly ask you to let us know as soon as possible if your parliament will not be able to join the Manama Assembly.

The explanatory memorandums and **draft resolutions** for the Standing Committees on Peace and International Security and respectively on Sustainable Development are now ready and available on the Assembly webpage at [www.ipu.org/event/146th-assembly-and-related-meetings#event-sub-page-documents](http://www.ipu.org/event/146th-assembly-and-related-meetings#event-sub-page-documents). Please kindly that the deadline for submitting proposals for amendments to the draft resolutions is 24 February 2023. Guidelines for the submission of amendments are attached for ease of reference. The remaining concept notes for the various Assembly sessions and side events will also be posted soon.

The online **registration for the General Debate** is now open – please see [speakers' online registration](#) or [event webpage](#). Please note that a speaker will not be considered as having been added to the speakers' list unless you have received the automated confirmation email from the IPU. A printed copy of the confirmation email will be required, as proof, by the speakers' registration desk at the 146 Assembly venue (outside the Plenary Hall – Grand Hall, sections B, C and D).

In follow-up to our previous communications about the **IPU voting tables**, we have received updates from some of our Member Parliaments, but not all. As such, we are considering to update the voting table on the basis of the official UN data as it relates to the population on Member States (see attached). For those of you that have not yet done so, may we kindly invite you to review the voting table in attachment.

As usual, we are at your disposal should you have any questions or require additional information.



An online **briefing session on the Manama Assembly** for Secretaries of Groups and Coordinators of Delegations is scheduled to take place on Tuesday, 7 February, 2-3 p.m. CET (Geneva time).

If you and other interested colleagues would like to attend, please kindly send us a message with your contact information (name, function and email) at [documents@ipu.org](mailto:documents@ipu.org) and we will be happy to send you the Zoom link.

If you are not yet on our WhatsApp Group and would like to join for regular updates in the lead-up and during the Assembly, please kindly send us your cell phone number.

Looking forward to seeing you again soon, warm regards,

Anda Filip

Inter-Parliamentary Union  
Chemin du Pommier 5  
Case Postale 330  
1218 Le Grand-Saconnex - Switzerland  
[www.ipu.org](http://www.ipu.org)

T +41 22 919 41 32

F +41 22 919 41 60

[Twitter](#) | [Facebook](#) | [Flickr](#) | [YouTube](#) | [Instagram](#) | [LinkedIn](#)

This email (and any attachments) is confidential to the intended recipient(s). It may contain privileged or proprietary information. If you have received it in error, please delete it from your system and notify the sender immediately. Any unauthorized use, disclosure or copying is not permitted. The content does not necessarily reflect the official views of the Inter-Parliamentary Union (IPU) unless specifically stated. No liability is accepted for damage caused by any virus unintentionally transmitted by this email.



Union interparlementaire  
Pour la démocratie. Pour tous.

Chers collègues,

Je vous souhaite une bonne année !

J'espère que vous allez tous bien, que vous avez retrouvé votre énergie et que vous êtes prêts pour l'année bien remplie qui s'annonce !

Voici les dernières informations au sujet des préparatifs de la 146<sup>e</sup> Assemblée de l'UIP, qui se tiendra à Manama (Bahreïn, du 11 au 15 mars 2023).

Les inscriptions progressent – pour ceux d'entre vous qui ne l'ont pas encore fait, veuillez à **enregistrer les membres de votre délégation** dès que possible (la date limite d'enregistrement est fixée au **3 mars 2023**).

Pour rappel, **les titulaires de poste de l'UIP de votre parlement devraient être inclus dans votre délégation à l'Assemblée** – sinon, la validation de l'enregistrement de votre délégation risque d'être retardée. La liste des titulaires de poste de l'UIP est disponible sur [www.ipu.org/file/12810/download](http://www.ipu.org/file/12810/download).

Par ailleurs, et afin de faciliter les préparatifs, nous vous demandons de bien vouloir nous informer dès que possible si votre parlement **ne sera pas** en mesure de participer à l'Assemblée de

Manama.

Les mémoires explicatifs et les **projets de résolution** de la Commission permanente de la paix et de la sécurité internationale et de la Commission permanente du développement durable sont maintenant prêts et disponibles sur la page web de l'Assemblée ([www.ipu.org/fr/event/146e-assemblee-et-reunions-connexes#event-sub-page-documents](http://www.ipu.org/fr/event/146e-assemblee-et-reunions-connexes#event-sub-page-documents)). Veuillez noter que la date limite pour présenter des propositions d'amendements aux projets de résolution est le **24 février 2023**. Les directives pour la présentation d'amendements sont jointes pour plus de facilité. Les autres notes d'orientation pour les différentes sessions de l'Assemblée et les événements parallèles seront également affichées prochainement.

**L'inscription en ligne pour le débat général** est désormais ouverte – veuillez consulter la [page web de l'inscription en ligne des orateurs](#) ou celle de l'événement. Veuillez noter qu'un orateur ne sera considéré comme ayant été ajouté à la liste des orateurs que si vous avez reçu le courriel de confirmation automatique de l'UIP. Une copie imprimée du courriel de confirmation sera exigée, à titre de preuve, au bureau d'inscription des orateurs sur le lieu de la 146<sup>e</sup> Assemblée (à l'extérieur de la salle plénière – Grand Hall, sections B, C et D).

Pour faire suite à nos précédentes communications sur les **tableaux de vote de l'UIP**, nous avons reçu des informations actualisées de certains de nos Parlements membres, mais pas de tous. Nous envisageons donc de mettre à jour le tableau des votes sur la base des données officielles de l'ONU en ce qui concerne la population des États Membres (voir ci-joint). Pour ceux d'entre vous qui ne l'ont pas encore fait, nous vous invitons à examiner le tableau de vote en pièce jointe.

Comme d'habitude, nous nous tenons à votre disposition pour toute question ou information complémentaire.

Une **séance d'information en ligne sur l'Assemblée de Manama** pour les secrétaires de groupes et les coordonnateurs de délégations est prévue le **mardi 7 février, de 14 à 15 heures (HNEC, heure de Genève)**.

Si vous ou d'autres collègues intéressés souhaitez y assister, veuillez nous envoyer un message avec vos coordonnées (nom, fonction et courriel) à [documents@ipu.org](mailto:documents@ipu.org) et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer le lien Zoom.

Si vous ne faites pas encore partie de notre groupe WhatsApp et que vous souhaitez vous y joindre pour recevoir des informations régulières avant et pendant l'Assemblée, veuillez nous envoyer votre numéro de téléphone portable.

Dans l'attente de vous revoir bientôt, veuillez recevoir mes cordiales salutations.

**Ambassador Anda Filip** | Directrice, Parlements membres et Relations extérieures

Union interparlementaire  
Chemin du Pommier 5  
Case Postale 330  
1218 Le Grand-Saconnex - Switzerland  
[www.ipu.org](http://www.ipu.org)

T +41 22 919 41 32

F +41 22 919 41 60

[Twitter](#) | [Facebook](#) | [Flickr](#) | [YouTube](#) | [Instagram](#) | [LinkedIn](#)

This email (and any attachments) is confidential to the intended recipient(s). It may contain privileged or proprietary information. If you have received it in error, please delete it from your system and notify the sender immediately. Any unauthorized use, disclosure or copying is not permitted. The content does not necessarily reflect the official views of the Inter-Parliamentary Union (IPU) unless specifically stated. No liability is accepted for damage caused by any virus unintentionally transmitted by this email.

---

### 3 attachments

 **CMTs-guidelines-amendments-2023-e.pdf**  
194K

 **CMTs-guidelines-amendments-2023-f.pdf**  
229K

 **Votes-e.doc**  
269K



## COMPOSITION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE

Updated on 24 October 2022

	<b>Members</b>	<b>Expiry of term</b>
<i>Ex-officio President:</i>	Mr. D. Pacheco (Portugal)	October 2023
<i>Vice-President of the Executive Committee:</i>	Ms. A.D. Mergane Kanouté (Senegal)	March 2023
<i>IPU Vice-Presidents:</i>		
<i>African Group</i>	<i>Current Vice-President of the Executive Committee</i>	March 2023
<i>Arab Group</i>	Dr. A.R. Al Nuaimi (United Arab Emirates)	March 2025
<i>Asia-Pacific Group</i>	Ms. P. Krairiksh (Thailand)	October 2023
<i>Eurasia Group</i>	Mr. A. Saidov (Uzbekistan)	October 2023
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>	Ms. B. Argimón (Uruguay)	October 2024
<i>Twelve Plus Group</i>	Mr. J.I. Echániz (Spain)	October 2025
<i>Members:</i>	Mr. A. Kharchi (Algeria)	October 2025
	Mr. I. Flores García (Chile)	October 2023
	Mr. F. Marchand (France)	October 2026
	Ms. O. Kefalogianni (Greece)	October 2025
	Ms. A. Sarangi (India)	October 2026
	Mr. R. Rabbani (Pakistan)	October 2023
	Ms. E. Anyakun (Uganda)	October 2023
	Mr. J.F.N. Mudenda (Zimbabwe)	October 2023
<i>Ex-officio members:</i>		
President of the Forum of Women MPs	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	March 2023
President of the Forum of Young MPs	Ms. S. Albazar (Egypt)	March 2023

---

## **SUB-COMMITTEE ON FINANCE**

Our Sub-Committee on Finance acts as an advisory body to our Executive Committee. It reviews and makes recommendations on financial matters or any other issue referred to it by the Committee. In particular, it guides the Secretariat during the preparation of the annual IPU budget.

It is composed of one representative from each of our six [geopolitical groups](#), who are selected by the Executive Committee from among its existing members. Members serve a term of two years, renewable once.

*Updated on 24 October 2022*

		<b><i>Expiry of term</i></b>
<i>Chairperson:</i>	<i>Vacancy</i>	
<i>Members:</i>	Mr. I.F. García (Chile)	October 2023
	Ms. A.D. Mergane Kanouté (Senegal)	March 2023
	Ms. P. Krairiksh (Thailand)	October 2023
	Mr. A.R. Al Nuaimi (United Arab Emirates)	March 2025
	Mr. A. Saidov (Uzbekistan)	October 2023

## **GENDER PARTNERSHIP GROUP**

This [Group](#) is composed of the following four members appointed by the [Executive Committee](#):

***Chairperson:***

Mr. A.R. AlNuaimi (United Arab Emirates)

***Members:***

Ms. A. Diarra Mergane Kanouté (Senegal)

Mr. A. Saidov (Uzbekistan)

Ms. L. Vasylenko (President of the Bureau of Women Parliamentarians)

## STANDING COMMITTEES

Four **Standing Committees** assist the statutory IPU [Assembly](#) in its work. They include representatives of all National Groups and function in accordance with their own [Rules](#). The composition of their respective Bureaux is as follows:

*Updated on 24 October 2022*

### PEACE AND INTERNATIONAL SECURITY

		<b><i>Expiry of term as a Bureau member*</i></b>
<b>President:</b>	Mr. M.B.M. Al-Ahbabi (Qatar)	October 2023 (second term)
<b>Vice-President:</b>	Ms. H. Hakobyan (Armenia)	March 2023 (second term)
<i>African Group</i>	Mr. M.A. Bouchouit (Algeria)	March 2023 (first term)
	Ms. P. Ikourou Yoka (Congo)	March 2023 (second term)
	Mr. Z.M. Galadima (Nigeria)	March 2023 (second term)
<i>Arab Group</i>	<i>Current President</i>	October 2023 (second term)
	Mr. A. Touizi (Morocco)	March 2023 (first term)
	Ms. S. Falaknaz (United Arab Emirates)	March 2023 (second term)
<i>Asia-Pacific Group</i>	Mr. B. Mahtab (India)	March 2023 (first term)
	Ms. A.Y. Paris (Indonesia)	March 2023 (first term)
	Mr. A. Naderi (Islamic Republic of Iran)	March 2023 (first term)
<i>Eurasia Group</i>	<i>Current Vice-President</i>	March 2023 (second term)
	Mr. S. Rachkov (Belarus)	March 2023 (second term)
	Mr. P. Tolstoy (Russian Federation)	March 2023 (second term)
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>	Ms. L. Crexell (Argentina)	March 2023 (first term)
	Mr. J. Rathgeb Schifferli (Chile)	March 2023 (first term)
	Ms. C. Cano Córdoba (Panama)	October 2023 (first term)
<i>Twelve Plus Group</i>	Mr. L-J. de Nicolaÿ (France)	October 2023 (second term)
	Mr. J.I. Echániz (Spain)	March 2023 (second term)
	Ms. A. Shkrum (Ukraine)	March 2023 (second term)
<b>Ex-officio members:</b>		
<i>President of the Forum of Women MPs</i>	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	
<i>President of the Forum of Young MPs</i>	Ms. S. Albazar (Egypt)	
<b>Rapporteurs of the Standing Committee to the 146th Assembly:</b>		
	- Mr. J. Cepeda (Spain)	
	- Ms. S. Falaknaz (United Arab Emirates)	

## SUSTAINABLE DEVELOPMENT

### **President:**

Ms. A. Mulder (Netherlands)

### **Expiry of term as a Bureau member\***

March 2023 (second term)

### **Vice-President:**

Mr. W. William (Seychelles)

October 2023 (first term)

#### *African Group*

Ms. J. Naisula Lesuuda (Kenya)

March 2023 (first term)

Mr. P. Gervais Assirvaden (Mauritius)

March 2023 (first term)

*Current Vice-President*

March 2023 (first term)

#### *Arab Group*

Mr. H. Al Matar (Kuwait)

October 2023 (first term)

Ms. I. Ezzedine (Lebanon)

March 2023 (first term)

Mr. N. Al Alou (Syrian Arab Republic)

October 2023 (first term)

#### *Asia-Pacific Group*

Mr. V.D. Ram (India)

March 2023 (first term)

Ms. S. Rehman (Pakistan)

March 2023 (second term)

Mr. K. Tontisirin (Thailand)

March 2023 (second term)

#### *Eurasia Group*

Ms. T. Vardanyan (Armenia)

October 2023 (first term)

Ms. M. Baratova (Uzbekistan)

March 2023 (first term)

Mr. S. Gavrilov (Russian Federation)

October 2024 (first term)

#### *Group of Latin America and the Caribbean*

Mr. C.P. Muñoz López (Ecuador)

March 2023 (first term)

Ms. S. Parag (Guyana)

March 2023 (first term)

Mr. R. Lozano (Uruguay)

March 2024 (first term)

#### *Twelve Plus Group*

Ms. M. McPhedran (Canada)

March 2023 (first term)

Mr. F. Notari (Monaco)

March 2023 (first term)

*Current President*

March 2023 (second term)

### **Ex-officio members:**

*President of the Forum of Women MPs*

Ms. L. Vasylenko (Ukraine)

*President of the Forum of Young MPs*

Ms. S. Albazar (Egypt)

### **Rapporteurs of the Standing Committee to the 146th Assembly:**

- Mr. C. Hoffman (Germany)

- Ms. H. Gavit (India)

## DEMOCRACY AND HUMAN RIGHTS

### **President:**

### **Vice-President:**

#### *African Group*

#### *Arab Group*

#### *Asia-Pacific Group*

#### *Eurasia Group*

#### *Group of Latin America and the Caribbean*

#### *Twelve Plus Group*

### **Ex-officio members:**

*President of the Forum of Women MPs*

*President of the Forum of Young MPs*

Mr. A. Gajadien (Suriname)

Ms. B. Saranchimeg (Mongolia)

Mr. H. Bekalle-Akwe (Gabon)

Mr. E. Uwizeyimana (Rwanda)

Ms. E.N. Matiko (United-Republic of Tanzania)

Ms. W. Fahad (Iraq)

Mr. M. Musa (Lebanon)

Mr. S. Al Dosari (Qatar)

Mr. F. Zon (Indonesia)

Ms. J. Mahmood (Maldives)

*Current Vice-President*

Mr. H. Konjoryan (Armenia)

Ms. N. Rahmonova (Tajikistan)

Mr. N. Tilavoldiev (Uzbekistan)

Ms. S. Sapag (Argentina)

*Current President*

Ms. S. Nane (Uruguay)

Mr. D. Marie (France)

Ms. A. Gerken (Netherlands)

*Vacancy (Sweden)*

Ms. L. Vasylenko (Ukraine)

Ms. S. Albazar (Egypt)

### **Rapporteurs of the Standing Committee to the 147<sup>th</sup> Assembly:**

- Ms. L. Reynolds (Australia)

### **Expiry of term as a Bureau member\***

October 2023 (first term)

March 2023 (second term)

March 2023 (second term)

March 2023 (first term)

October 2023 (first term)

March 2023 (to complete the second term)

March 2023 (second term)

March 2023 (to complete the second term)

March 2023 (first term)

March 2023 (first term)

March 2023 (second term)

October 2023 (first term)

March 2023 (second term)

March 2023 (first term)

March 2023 (second term)

October 2023 (first term)

March 2023 (first term)

March 2023 (second term)

March 2023 (second term)

## UNITED NATIONS AFFAIRS

### **President:**

*Vacancy*

### **Vice-President:**

#### *African Group*

Mr. L. Wehrli (Switzerland)

March 2023 (second term)

Ms. R. Tonkei (Kenya)

March 2023 (first term)

Mr. P.H. Katjavivi (Namibia)

March 2023 (second term)

Mr. P. Akamba (Uganda)

March 2023 (second term)

#### *Arab Group*

Mr. M.T. Bani Yassin (Jordan)

March 2023 (first term)

Mr. A. Almutairi (Kuwait)

March 2023 (first term)

Ms. H.H. Al-Sulaiti (Qatar)

March 2025 (first term)

#### *Asia-Pacific Group*

Ms. D. Kumari (India)

March 2023 (first term)

Mr. U. Nyam-Osor (Mongolia)

March 2023 (second term)

Mr. F.H. Naek (Pakistan)

March 2023 (second term)

#### *Eurasia Group*

Ms. H. Tigranyan (Armenia)

October 2023 (first term)

Mr. A. Savinykh (Belarus)

March 2023 (first term)

Ms. E. Qatrawi (Republic of Moldova)

October 2023 (first term)

#### *Group of Latin America and the Caribbean*

Mr. A. Lins (Brazil)

March 2023 (first term)

Ms. C. López Castro (Mexico)

October 2023 (first term)

Mr. E. Bustamante (Peru)

October 2024 (first term)

Mr. A. Gryffroy (Belgium)

October 2023 (second term)

#### *Twelve Plus Group*

*Vacancy*

*Current Vice-President*

March 2023 (second term)

### **Ex-officio members:**

*President of the Forum of Women MPs*

Ms. L. Vasylenko (Ukraine)

*President of the Forum of Young MPs*

Ms. S. Albazar (Egypt)

\* In accordance with [Rule 8.1](#) of the Rules of the Standing Committees as amended in October 2013, Members of the Bureau shall be elected for a term of two years and may be re-elected for a further period of two years.

## COMMITTEE ON THE HUMAN RIGHTS OF PARLIAMENTARIANS

The members of the Committee, who serve five-year terms, are elected in a personal capacity in such a way as to ensure that all the world's different civilizations and political systems are represented. The functioning of the Committee is governed by its [Rules and Practices](#) as well as by the [Procedure for the examination and treatment of complaints](#). The Committee's membership is currently as follows:

*Updated on 24 October 2022*

		<b>Expiry of term</b>
<b>President:</b>	Ms. A. Reynoso (Mexico)	October 2024 Elected President until January 2023
<b>Vice-President:</b>	Mr. S Cogolati (Belgium)	March 2026
<b>Members:</b>	Mr. B. Mbuku Laka (Democratic Republic of the Congo)	March 2026
	Mr. E. Blanc (France)	March 2027
	Ms. L. Quartapelle (Italy)	March 2026
	Ms. M.G. Odhiambo (Kenya)	October 2027
	Ms. A. Gerken (Netherlands)	October 2027
	Mr. M. Hussain Sayed (Pakistan)	October 2027
	Ms. C. Asiaín Pereira (Uruguay)	March 2026
	Mr. H. Kamboni (Zambia)	October 2027



## COMMITTEE ON MIDDLE EAST QUESTIONS

The Governing Council approved the proposed amendments to the [Rules of the Committee](#) on 21 March 2022. The Committee's membership is currently as follows:

*Updated on 24 October 2022*

	<b>Expiry of term</b>
<b>President:</b> Mr. G Migliore (Italy)	March 2025
<b>Members:</b> Ms. F. Benbadis (Algeria)	October 2023
Ms. N.W.T. Makwinja (Botswana)	March 2026
Mr. K.A.K. Darwish (Egypt)	October 2025
Mr. H. Julien-Lafferrière (France)	October 2026
Mr. M. Ali Serah (Indonesia)	October 2025
Ms. N.H.M. Kaky (Iraq)	October 2026
Mr. A. Dicter (Israel)	<i>Ex officio</i>
<i>Current President</i>	March 2025
Mr. M. Hadid (Palestine)	<i>Ex officio</i>
Ms. L. Fehlmann Rielle (Switzerland)	October 2026
Ms. R. Kavakci Kan (Türkiye)	March 2025
Ms. S. Al Taneiji (United Arab Emirates)	October 2025
Mr. A. Niffouri (Uruguay)	October 2026
<i>Vacancy</i>	

---

## GROUP OF FACILITATORS FOR CYPRUS

This Group was appointed by the then Inter-Parliamentary Council in September 1998 as a replacement for the former Committee to [Monitor the Situation in Cyprus](#) whose mandate came to an end. The Group of Facilitators is composed of the following three members:

*Updated on 24 October 2022*

<b>Members:</b>	Mr. S. Cogolati (Belgium)	October 2026
	Ms. L. Quartapelle (Italy)	March 2023
	Mr. L. Wehrli (Switzerland)	October 2026

## COMMITTEE TO PROMOTE RESPECT FOR INTERNATIONAL HUMANITARIAN LAW

[Rules of the Committee](#) were approved by the Governing Council in October 2013. The Committee is currently composed of the following members:

*Updated on 24 October 2022*

		<b>Expiry of term</b>
<b>President:</b>	Mr. J. Kiarie (Kenya)	March 2025
<b>Members:</b>		
<i>African Group</i>	Ms. F. Muyumba Furaha (Democratic Republic of the Congo)	October 2025
	<i>Current President</i>	
<i>Arab Group</i>	Ms. J. Salma (Bahrain)	October 2023
	Mr. A. Al-Salihi (Iraq)	March 2025
<i>Asia-Pacific Group</i>	Ms. D. O'Neill (Australia)	March 2025
	Mr. S. Patra (India)	October 2023
<i>Eurasia Group</i>	Mr. E. Sinchevici (Republic of Moldova)	March 2023
	Ms. E. Afanasieva (Russian Federation)	October 2025
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>	Ms. M. Brawer (Argentina)	October 2026
	Mr. A. A. Paredes González (Peru)	October 2026
<i>Twelve Plus Group</i>	Mr. C. Lacroix (Belgium)	October 2023
	Ms. G. Morawska-Stanecka (Poland)	October 2026

## HIGH-LEVEL ADVISORY GROUP ON COUNTERING TERRORISM AND VIOLENT EXTREMISM

Updated on 24 October 2022

		<b>Expiry of term</b>
<b>Chairperson:</b>	<i>Vacancy</i>	
<b>Vice Chairperson:</b>	Mr. A. Dicter (Israel)	October 2025
<i>African Group</i>	Mr. M. Bouden (Algeria)	October 2025
	Ms. S. Ntarakutimana (Burundi)	October 2026
	Mr. A. Aly (Mali)	March 2025
	Mr. M. Karidio (Niger)	October 2025
	Ms. H.N. Murangwa (Rwanda)	March 2025
<i>Arab Group</i>	Ms. F. Zainal (Bahrain)	March 2025
	Mr. K.A.K. Darwish (Egypt)	March 2023
<i>Asia-Pacific Group</i>	Mr. C. Fuli (China)	March 2023
	Ms. E. Abdulla (Maldives)	October 2025
	Ms. S. Jannat Marri (Pakistan)	March 2023
	Mr. A. Suwanmongkol (Thailand)	March 2025
<i>Eurasia Group</i>	Mr. S. Rachkov (Belarus)	October 2025
	<i>Vacancy</i>	
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>	Mr. V. V. Suárez Diaz (Dominican Republic)	March 2023
	Ms. A. González (Panama)	October 2025
	Mr. J. Gandini (Uruguay)	March 2025
<i>Twelve Plus Group</i>	Mr. R. Lopatka (Austria)	March 2023
	Ms. A. Vadai (Hungary)	October 2023
	<i>Current Vice-Chairperson</i>	October 2025
	Mr. G. Migliore (Italy)	March 2023
	Ms. J. Gapany (Switzerland)	March 2025
<b>Ex-officio members:</b>		
<i>President of the Forum of Women MPs</i>	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	
<i>President of the Forum of Young MPs</i>	Ms. S. Albazar (Egypt)	

## WORKING GROUP ON SCIENCE AND TECHNOLOGY

Updated on 24 October 2022

		<b>Expiry of term</b>
<b>Chairperson:</b>	Mr. D. Naughten (Ireland)	March 2025
<b>Vice Chairperson:</b>	Ms. S. Attia (Egypt)	March 2025
<i>African Group</i>	Mr. F. Tchaou (Benin)	March 2025
	Ms. S. Kasanga (Kenya)	March 2025
	Mr. R.B.O. Tovondray (Madagascar)	March 2025
	Mr. A. Ramdhany (Mauritius)	March 2025
	Ms. A. Muzana (Rwanda)	March 2025
<i>Arab Group</i>	Mr. A. Althawadi (Bahrain)	March 2025
	<i>Current Vice-Chairperson</i>	
<i>Asia-Pacific Group</i>	Ms. Tong Yi (China)	March 2025
	Ms. H. Vijaykumar Gavit (India)	March 2025
	Mr. C. Wong (Malaysia)	March 2025
	Mr. K. Wongtrangan (Thailand)	March 2025
<i>Eurasia Group</i>	Mr. V. Spînu (Republic of Moldova)	October 2025
	Ms. L. Gumerova (Russian Federation)	March 2025
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>	Ms. R.A. Campain Brambilla (Ecuador)	March 2025
	Mr. F. Ollisco Barrero (Plurinational State of Bolivia)	March 2025
	Mr. M. Bouva (Suriname)	March 2025
<i>Twelve Plus Group</i>	Mr. V. Vojtko (Czech Republic)	October 2026
	<i>Current Chairperson</i>	
	Ms. P. Geerdink (Netherlands)	March 2025
	Ms. S. Dinică (Romania)	March 2025
	Mr. T. Hurter (Switzerland)	March 2025
<b>Ex-officio members:</b>		
<i>President of the Forum of Women MPs</i>	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	
<i>President of the Forum of Young MPs</i>	Ms. S. Albazar (Egypt)	

**ADVISORY GROUP ON HEALTH**

[Rules and practices of the Advisory Group](#) were approved by the Governing Council in October 2012. The Group is currently composed of the following members:

*Updated on 8 July 2022*

		<b><i>Expiry of term</i></b>
<b><i>President:</i></b>	Mr. J.I. Echániz (Spain)	September 2023 Elected President until March 2023
<b><i>Vice-President:</i></b>	Ms. S. Núñez Cerón (Mexico)	June 2023 Elected Vice-President until March 2023
<b><i>Members:</i></b>	Mr. I Celic (Croatia)	February 2026
	Ms. E.C. Luna Morales (Cuba)	July 2023
	Mr. D. Morozov (Russian Federation)	October 2023
	Ms. H. Al-Helaissi (Saudi Arabia)	June 2023
	Ms. P. Tohmeena (Thailand)	March 2024
	Ms. O. Atanyazova (Uzbekistan)	October 2022
	Ms. G. Katuta Mwelwa (Zambia)	June 2023
<b><i>Special advisors:</i></b>	Ms. B. Lee (USA)	
	Ms. U. Karlsson (Sweden)	

## BUREAU OF WOMEN PARLIAMENTARIANS

This Bureau, established by the [Forum of Women Parliamentarians](#), is composed of both *ex officio* and elected members and works in conformity with its own [Rules](#). Its composition is currently as follows:

*Updated on 24 October 2022*

### BUREAU (2021-2023)

		<b>Expiry of term</b>
<b>President:</b>	Ms. L. Vasylenko (Ukraine)	March 2023
<b>First Vice-President:</b>	Ms. H. Ramzy Fayez (Bahrain)	March 2023
<b>Second Vice-President:</b>	Ms. W.P. Andrade Muñoz (Ecuador)	March 2023

### REGIONAL REPRESENTATIVES

		<b>Expiry of term</b>
<i>African Group</i>		
Ms. C. Muyeka Mumma (Kenya)	Ms. O. Sanogo (Mali)	March 2023
Ms. M. Baba Moussa Soumanou (Benin)	Ms. N. Bujela (Eswatini)	March 2025
<i>Arab Group</i>		
Ms. M. Mohammed Saleh (Syrian Arab Republic)	Ms. M.S. Al Suwaidi (United Arab Emirates)	March 2023
<i>Current First Vice-President</i>	Ms. A.N. Ayyoub Awadallah (Egypt)	March 2025
<i>Asia-Pacific Group</i>		
Ms. P. Maadam (India)	Ms. U. Chinbat (Mongolia)	March 2023
Ms. P.A. Komarudin (Indonesia)	Ms. E. Azad (Islamic Republic of Iran)	March 2025
<i>Eurasia Group</i>		
Ms. Z. Greceanii (Republic of Moldova)	Ms. E. Vtorygina (Russian Federation)	March 2023
Ms. M. Vasilevich (Belarus)	Ms. G. Karelova (Russian Federation)	March 2025
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>		
Ms. C. Mix (Chile)	Ms. V. Persaud (Guyana)	March 2023
Ms. A.F. Sagasti (Argentina)	<i>Current Second Vice-President</i>	March 2025
<i>Twelve Plus Group</i>		
Ms. R. Kavakcı Kan (Türkiye)	<i>Current President</i>	March 2023
Ms. V. Riotton (France)	<i>Vacancy</i>	March 2025

**MEMBERS OF THE EXECUTIVE COMMITTEE**

*(ex officio, for the duration of their term on the Executive Committee):*

Ms. A. Sarangi (India)	October 2026
Ms. O. Kefalogianni (Greece)	October 2025
Ms. B. Argimón (Uruguay)	October 2024
Ms. E. Anyakun (Uganda)	October 2023
Ms. P. Krairiksh (Thailand)	October 2023
Ms. A.D. Mergane Kanouté (Senegal)	March 2023

**CHAIRPERSONS OF SESSIONS OF THE FORUM OF WOMEN PARLIAMENTARIANS**

*(ex officio for two years)*

Ms. E. Nyirasafari (Rwanda)	October 2025
Ms. I. Yusiana Roba Putri (Indonesia)	March 2024
Ms. M. Batet (Spain)	October 2023



## BOARD OF THE FORUM OF YOUNG PARLIAMENTARIANS OF THE IPU

The Forum of Young Parliamentarians of the IPU is a permanent body dedicated to enhancing the quantitative and qualitative participation of youth in parliaments and in the IPU. The Forum works in conformity with its [Rules and Working modalities](#) approved by the Governing Council in March 2014.

An elected bureau, known as the **Board of the Forum of Young Parliamentarians**, conducts the work of the Forum. Each geopolitical group is represented on the Board by one male and one female member under the age of 45 years.

*Updated on 22 June 2022*

<b>President:</b>	Ms. S. Albazar (Egypt)	March 2023
<i>African Group</i>		
	Mr. M.A. Rakotomala (Madagascar)	March 2023
	Ms. T. Jutton (Mauritius)	March 2023
<i>Arab Group</i>		
	<i>Current President</i>	March 2023
	Vacancy	
<i>Asia-Pacific Group</i>		
	Ms. R. Nikhil Khadse (India)	March 2023
	Mr. I. Sereewatthanawut (Thailand)	March 2023
<i>Eurasia Group</i>		
	Ms. M. Vasilevich (Belarus)	March 2023
	Mr. A. Aslonov (Uzbekistan)	March 2023
<i>Group of Latin America and the Caribbean</i>		
	Ms. S. Browne (Guyana)	March 2023
	Mr. P.P. Kemper Thiede (Paraguay)	March 2023
<i>Twelve Plus Group</i>		
	Mr. U. Lechte (Germany)	March 2023
	Ms. O. Rudenko (Ukraine)	March 2023



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

## مبادئ توجيهية لتقديم تعديلات على مشاريع القرارات

كانون الثاني/يناير 2023

### معلومات عن المبادئ التوجيهية

تهدف هذه الوثيقة إلى مساعدة أعضاء الاتحاد البرلماني الدولي في تقديم تعديلات على مشاريع القرارات. وتستند هذه الوثيقة إلى الإجراءات المعتادة والممارسات الجيدة في الاتحاد البرلماني الدولي. والهدف من ذلك هو تشجيع الممارسات الجيدة المتعلقة بطريقة تقديم التعديلات، بحيث يمكن نشر قائمة التعديلات بدقة وبسرعة.

### نطاق التعديلات

يجب أن يحتوي نطاق التعديلات على مقترحات محددة لإضافة الكلمات أو الفقرات أو حذفها أو نقلها أو جمعها. ولا يمكن الأخذ في الاعتبار التوصيات العامة التي لا تحتوي على مقترحات محددة. كما يجب أن ترتبط التعديلات بشكل مباشر بمشروع القرار. ويجب ألا يكون للتعديلات تأثير في تغيير نطاق مشروع القرار أو طبيعته. (قواعد اللجان الدائمة، القاعدة 23 الفقرة 1).

### اللغة

يتم تقديم التعديلات عادةً باللغة الإنجليزية أو الفرنسية. ويتم توفير ترجمة غير رسمية لمشاريع القرارات في اللغة الإسبانية من قبل مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وفي الظروف الاستثنائية، يمكن تقديم التعديلات باللغة الإسبانية. وفي مثل هذه الحالة، يجب أن تُجرى التعديلات على الترجمة الإسبانية لمشروع القرار.

### تقديم التعديلات

- تُقدم التعديلات عادةً مباشرةً في نص مشروع القرار.
- استخدام الخط العريض عند إضافة كلمات جديدة.
  - شطب النص المراد حذفه. يرجى عدم حذف النص من الفقرة مباشرةً.
  - ابدأ بشطب النص المراد حذفه، ثم ضف نصاً جديداً.



وإذا لزم الأمر، يمكن تقديم التعديلات في وثيقة منفصلة. في مثل هذه الحالة، يرجى الإشارة بوضوح إلى رقم الفقرة المراد تعديلها.

### إضافة الفقرات، أو حذفها، أو نقلها، أو جمعها

يرجى الإشارة بوضوح إلى الإجراء المقترح. مثلاً:

(أ) إضافة فقرة جديدة بعد الفقرة 1 لتصبح كالتالي...؛

(ب) حذف الفقرة 2؛

(ج) نقل الفقرة 3 إلى قبل/ بعد الفقرة 1؛

(د) جمع الفقرتين 4 و 5 لتصبح كالتالي...

### ترقيم الفقرات

يرجى عدم تغيير ترقيم الفقرات في مشروع القرار عند تقديم التعديلات. وستقوم الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي بإعادة ترقيم الفقرات عند الضرورة.

### الموعد النهائي لتقديم التعديلات

يجب تقديم التعديلات إلى الأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي "في موعد أقصاه 15 يوم قبل افتتاح الجمعية العامة" (قواعد اللجان الدائمة، القاعدة 13 الفقرة 2) ولن يتم الأخذ في الاعتبار التعديلات التي تقدم بعد الموعد النهائي.



## إضافة كلمات جديدة بالخط العريض

استخدم الخط العريض عند إضافة كلمات جديدة.

تعديل الفقرة 6 من منطوق مشروع القرار لتصبح كالتالي:

تحت البرلمان على مساءلة الحكومات على توفير أفضل الخدمات للأطفال المنفصلين عن ذويهم وغير مصحوبين بهم، وخاصة الأطفال المهاجرين والأطفال في حالات النزاع المسلح، مثل التعليم والعلاج الطبي، والتوجيه، وإعادة التأهيل وإعادة الإدماج، ورعاية الأطفال والسكن والمساعدة القانونية، مع الأخذ في الاعتبار الاحتياجات الخاصة للفتيات. وتحت أيضاً على دعم إنشاء آلية وطنية للإحالة لهذه الغاية.

شطب النص المراد حذفه. يرجى عدم حذف النص من الفقرة مباشرةً.

تعديل الفقرة 12 من منطوق مشروع القرار لتصبح كالتالي:

شطب النص المراد حذفه

كما تدعى البرلمانات وغيرها من المؤسسات لمشاركة الاتحاد البرلماني الدولي بأفضل ممارساتها في مجال حماية حقوق الطفل، ولا سيما حقوق الأطفال المهاجرين بدون ذويهم والأطفال في حالات الحرب والنزاع المسلح، ~~بهدف تطوير قانون نموذجي مناسب؛~~

شطب أولاً الكلمات المراد حذفها ثم ضف

كلمات جديدة بالخط العريض

أبدأ بشطب النص المراد حذفه، ثم ضف نصاً جديداً بعد ذلك:

تعديل الفقرة التمهيديّة 1 ليصبح نصها كما يلي:

تدعى البرلمانات لسن تشريعات تهدف إلى إنشاء نظم حماية فعالة وشاملة بما يكفي من الموارد وتنسيقها من قبل مسؤول حكوميّ مستقل رفيع المستوى لضمان أفضل مصلحة للطفل.

أسئلة

في حال ورود أي أسئلة بشأن التعديلات، يرجى الاتصال بالأمانة العامة للاتحاد البرلماني الدولي (البريد الإلكتروني:

[postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org)، الهاتف: +41 22 919 41 50)



Inter-Parliamentary Union  
For democracy. For everyone.

# Guidelines for submitting amendments to draft resolutions

January 2023

## About the guidelines

This document is intended to assist IPU Members in submitting amendments to draft resolutions. The document is based on IPU's usual procedures and good practices.

The objective is to promote good practice in the way amendments are submitted, so that the list of amendments can be published accurately and rapidly.

## Scope of amendments

Amendments must contain **specific proposals** to add, delete, move or combine words or paragraphs. General recommendations that do not contain specific proposals cannot be taken into account.

Amendments must relate directly to the draft resolution. Amendments must not have the effect of changing the scope or nature or nature of the draft resolution. (Rules of the Standing Committees, rule 23.1).

## Language

Amendments should normally be submitted in **English or French**.

Unofficial translations of draft resolutions are provided in Spanish as a courtesy by GRULAC. In exceptional circumstances, amendments can be submitted in Spanish. In this case, amendments must be made on the Spanish translation of the draft resolution.

## Presentation of amendments

Amendments should normally be **made directly in the text** of the draft resolution.

- (a) Use bold text when adding new words;
- (b) Strike out the text when deleting words. Please **DO NOT** simply remove text from the paragraph;
- (c) Start by striking out the text to be deleted, then add new text afterwards.

If necessary, amendments can be submitted in a separate document. In this case, please indicate clearly the number of the paragraph that is to be amended.

## Adding, deleting, moving or combining paragraphs

Please indicate clearly the proposed action. Examples:

- (a) Add a new paragraph after paragraph 1 to read as follows...;
- (b) Delete paragraph 2;
- (c) Move paragraph 3 to before/after paragraph 1;
- (d) Combine paragraphs 4 and 5 to read as follows...

## Paragraph numbering

Please **do not change the paragraph numbering** in the draft resolution when submitting amendments. The IPU Secretariat will re-number the paragraphs as necessary.

### Deadline for amendments

Amendments must be submitted to the IPU Secretariat “no later than 15 days before the opening of the Assembly” (Rules of the Standing Committees, rule 13.2). Amendments submitted after the deadline **will not be taken into account**.

### Examples

Use bold text when adding new words

Add new words in **bold**

Amend operative paragraph 6 to read as follows:

*Urges* parliaments to hold governments to account for providing separated and unaccompanied children, especially migrant children and children in situations of armed conflict, with the necessary services, such as education, medical treatment, counselling, rehabilitation and reintegration, child care, accommodation and legal assistance; **bearing in mind the special needs of girls**; also *urges* them to support the establishment of national referral mechanisms to this end;

Strike out the text when deleting words. Please DO NOT simply remove text from the paragraph.

Amend operative paragraph 12 to read as follows:

~~Strike out~~ the text to be deleted

Also invites parliaments and other institutions to share with the IPU their best practices in the protection of children’s rights, in particular the rights of unaccompanied migrant children and children in situations of war and armed conflict, ~~with a view to developing a relevant model law~~;

Start by striking out the text to be deleted, then add new text afterwards

Amend preambular paragraph 1 to read as follows:

First ~~strike out~~ words to be deleted  
then add new words in **bold**

*Calls* on parliaments to enact legislation aimed at establishing comprehensive and effective protection systems with adequate resources and coordinated by a high-ranking ~~government~~ **independent** official in order to ensure the best interests of the child;

### Questions

For any questions about amendments, please contact the IPU Secretariat (e-mail: [postbox@ipu.org](mailto:postbox@ipu.org); telephone : +41 22 919 41 50).

جدول مؤقت يعرض توزيع الأصوات

في الجمعية العامة الـ145

(وفقاً للمادة 15.2 من النظام الأساسي)

الأعضاء	الأصوات بموجب (أ)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (ب)	إجمالي عدد الأصوات	عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022
1 أفغانستان*	10	24.1	4	14	40.75
2 ألبانيا	10	3.0	1	11	2.86
3 الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية	10	41.3	6	16	45.35
4 أندورا	10	0.08	0	10	0.07
5 أنغولا	10	25.7	4	14	35.03
6 الأرجنتين	10	41.0	6	16	46.01
7 أرمينيا	10	3.4	1	11	2.97
8 أستراليا	10	21.0	4	14	20.06
9 النمسا	10	8.4	2	12	9.06
10 أذربيجان	10	10.1	3	13	10.3
11 مملكة البحرين	10	1.2	1	11	1.78
12 بنغلادش	10	153.0	10	20	167.88
13 بيلاروسيا	10	10.2	3	13	9.43
14 بلجيكا	10	11.2	3	13	11.67
15 بنين	10	7.6	2	12	12.78
16 بوتان	10	0.7	0	10	0.78
17 بوليفيا (دولة متعددة القوميات)	10	6.7	2	12	11.99
18 البوسنة والهرسك	10	4.3	1	11	3.24



عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022	إجمالي عدد الأصوات	الأصوات بموجب (ب)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (أ)	الأعضاء	
2.44	11	1	1.3	10	بوتسوانا	19
215.35	22	12	204.4	10	البرازيل	20
6.84	12	2	8.5	10	بلغاريا	21
22.1	13	3	10.4	10	بوركينافاسو	22
12.62	13	3	10.1	10	بروندي	23
0.57	10	0	0.3	10	كابو فيردي	24
17.16	13	3	14.6	10	كمبوديا	25
27.91	13	3	12.9	10	الكاميرون	26
38.38	15	5	30.8	10	كندا	27
5.02	12	2	5.1	10	جمهورية إفريقيا الوسطى	28
17.41	13	3	11.3	10	تشاد	29
19.25	13	3	15.1	10	تشيلي	30
1,448.47	23	13	1200.0	10	الصين	31
51.51	14	4	29.5	10	كولومبيا	32
0.9	10	0	0.7	10	جمهورية جزر القمر الاتحادية الإسلامية	33
5.79	11	1	1.9	10	الكونغو	34
5.18	11	1	3.3	10	كوستاريكا	35
27.74	13	3	15.5	10	ساحل العاج	36
4.06	11	1	4.8	10	كرواتيا	37
11.3	13	3	10.2	10	كوبا	38
1.22	10	0	0.7	10	قبرص	39
10.73	13	3	10.5	10	جمهورية التشيك	40



عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022	إجمالي عدد الأصوات	الأصوات بموجب (ب)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (أ)	الأعضاء	
24.99	14	4	20.9	10	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	41
95.24	17	7	56.8	10	جمهورية الكونغو الديمقراطية	42
5.83	12	2	5.2	10	الدنمارك	43
1.01	10	0	0.79	10	جمهورية جيبوتي	44
11.05	12	2	9.0	10	جمهورية الدومينيكان	45
18.11	13	3	14.0	10	الإكوادور	46
106.15	10	10	100.1	10	جمهورية مصر العربية	47
6.55	12	2	5.3	10	السلفادور	48
1.49	11	1	1.0	10	غينيا الاستوائية	49
1.32	11	1	1.5	10	إستونيا	50
1.18	11	1	1.1	10	إسواتيني	51
120.81	19	9	87.9	10	إثيوبيا	52
0.56	10	0	0.10	10	ولايات ميكرونيزيا المتحدة	53
0.9	10	0	0.80	10	فيجي	54
5.55	12	2	5.4	10	فنلندا	55
65.58	18	8	65.8	10	فرنسا	56
2.33	11	1	1.0	10	الغابون	57
2.55	11	1	1.5	10	غامبيا	58
3.97	11	1	4.7	10	جورجيا	59
83.88	19	9	81.3	10	ألمانيا	60
32.39	14	4	25.0	10	غانا	61
10.31	13	3	10.2	10	اليونان	62
18.58	12	2	8.2	10	غواتيمالا	63



عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022	إجمالي عدد الأصوات	الأصوات بموجب (ب)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (أ)	الأعضاء	
13.86	13	3	10.6	10	غينيا	64
2.06	11	1	1.5	10	غينيا بيساو	65
0.79	10	0	0.76	10	غيانا	66
11.68	13	3	10.2	10	هايتي	67
10.22	12	2	8.1	10	هندوراس	68
9.6	13	3	10.4	10	المجر	69
0.34	10	0	0.31	10	آيسلندا	70
1,406.63	23	13	1,000.3	10	الهند	71
279.13	22	12	206.0	10	إندونيسيا	72
86.02	19	9	81.0	10	الجمهورية الإسلامية الإيرانية	73
42.16	15	5	38.1	10	جمهورية العراق	74
5.02	11	1	4.5	10	إيرلندا	75
8.92	12	2	6.7	10	إسرائيل	76
60.26	17	7	57.0	10	إيطاليا	77
125.58	20	10	123.6	10	اليابان	78
10.3	12	2	5.5	10	المملكة الأردنية الهاشمية	79
19.2	13	3	17.0	10	كازاخستان	80
56.21	15	5	38.6	10	كينيا	81
4.38	11	1	2.2	10	دولة الكويت	82
6.73	12	2	5.5	10	قيرغيزستان	83
7.48	12	2	5.6	10	جمهورية لاو الشعبية الديمقراطية	84
1.85	11	1	2.7	10	لاتفيا	85

عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022	إجمالي عدد الأصوات	الأصوات بموجب (ب)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (أ)	الأعضاء	
6.68	11	1	2.4	10	الجمهورية اللبنانية	86
2.17	11	1	2.1	10	ليسوتو	87
7.04	11	1	3.9	10	دولة ليبيا	88
0.038	10	0	0.03	10	ليختنشتاين	89
2.66	11	1	3.9	10	ليتوانيا	90
0.64	10	0	0.4	10	لوكسمبورغ	91
29.17	14	4	20.6	10	مدغشقر	92
20.18	13	3	13.9	10	مالاوي	93
33.18	14	4	22.7	10	ماليزيا	94
0.54	10	0	0.35	10	مالديف	95
21.74	13	3	16.4	10	مالي	96
0.44	10	0	0.3	10	مالطا	97
0.06	10	0	0.05	10	جزر مارشال	98
4.9	11	1	3.1	10	الجمهورية الإسلامية الموريتانية	99
1.27	11	1	1.02	10	موريشيوس	100
131.56	20	10	104.0	10	المكسيك	101
0.04	10	0	0.03	10	موناكو	102
3.37	11	1	2.9	10	منغوليا	103
0.63	10	0	0.62	10	مونتينيغرو	104
37.77	15	5	31.5	10	المملكة المغربية	105
33.09	13	3	12.1	10	موزامبيق	106
55.22	18	8	60.3	10	ميانمار**	107

الأعضاء	الأصوات بموجب (أ)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (ب)	إجمالي عدد الأصوات	عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022
108	10	1.5	1	11	2.63
109	10	26.4	4	14	30.22
110	10	15.3	3	13	17.21
111	10	5.1	2	12	4.89
112	10	5.1	2	12	6.78
113	10	16.5	3	13	26.08
114	10	140.4	10	20	216.74
115	10	2.3	1	11	2.08
116	10	5.0	2	12	5.51
117	10	2.5	1	11	5.32
118	10	160.9	11	21	229.49
119	10	0.02	0	10	0.018
120	10	3.9	1	11	5.34
121	10	1.7	1	11	4.44
122	10	3.0	1	11	9.29
123	10	5.7	2	12	7.3
124	10	23.0	4	14	33.68
125	10	100.9	10	20	112.5
126	10	38.5	5	15	37.74
127	10	10.3	3	13	10.14
128	10	2.6	1	11	2.98

الأعضاء	الأصوات بموجب (أ)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (ب)	إجمالي عدد الأصوات	عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022
129	10	50.8	7	17	51.33
130	10	4.3	1	11	4.01
131	10	23.0	4	14	19.03
132	10	148.8	10	20	145.8
133	10	6.2	2	12	13.6
134	10	0.18	0	10	0.18
135	10	0.11	0	10	0.11
136	10	0.17	0	10	0.2
137	10	0.02	0	10	0.03
138	10	0.16	0	10	0.22
139	10	27.1	4	14	35.84
140	10	7.0	2	12	17.65
141	10	9.7	2	12	8.65
142	10	0.08	0	10	0.09
143	10	4.9	1	11	8.3
144	10	5.08	2	12	5.94
145	10	5.2	2	12	5.46
146	10	1.9	1	11	2.07
147	10	10.4	3	13	16.84
148	10	51.7	7	17	60.75
149	10	47	6	16	46.71
150	10	10.0	3	13	11.61

عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022	إجمالي عدد الأصوات	الأصوات بموجب (ب)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (أ)	الأعضاء	
21.57	13	3	17.0	10	سريلانكا	151
0.59	10	0	0.4	10	سورينام	152
10.21	13	3	10.0	10	السويد	153
8.77	12	2	8.4	10	سويسرا	154
19.36	13	3	18.7	10	الجمهورية العربية السورية	155
9.95	12	2	5.1	10	طاجيكستان	156
70.07	18	8	60.1	10	تايلاند	157
1.37	10	0	0.92	10	تيمور - ليشتي	158
8.68	12	2	5.4	10	توغو	159
0.10	10	0	0.10	10	تونغا	160
1.40	11	1	1.22	10	ترينيداد وتوباغو	161
12.04	13	3	10.2	10	الجمهورية التونسية	162
85.56	19	9	82.3	10	تركيا	163
6.20	12	2	6.2	10	تركمانستان	164
0.01	10	0	0.01	10.0	توفالو	165
48.43	15	5	34.6	10	أوغندا	166
43.19	17	7	50.1	10	أوكرانيا	167
10.08	11	1	2.5	10	دولة الإمارات العربية المتحدة	168
68.49	18	8	60.2	10	المملكة المتحدة	169
63.29	15	5	34.4	10	جمهورية تنزانيا المتحدة	170
3.49	11	1	3.2	10	أورغواي	171

الأعضاء	الأصوات بموجب (أ)	عدد السكان بالملايين	الأصوات بموجب (ب)	إجمالي عدد الأصوات	عدد السكان وفقاً للأمم المتحدة في العام 2022
أوزبكستان	10	32.0	5	15	34.38
فانواتو	10	0.27	0	10	0.32
فنزويلا (الجمهورية البوليفارية)	10	30.0	5	15	29.26
فيتنام	10	90.3	9	19	98.95
الجمهورية اليمنية	10	10.5	3	13	31.15
زامبيا	10	10.9	3	13	19.47
زيمبابوي	10	10.4	3	13	15.33

\* لا ترد في القائمة البلدان المشاركة في الاتحاد البرلماني الدولي بصفة مراقب بدون حق التصويت وفقاً لقرار المجلس الحاكم في دورته الـ 209 في نوسا دوا.



**PROVISIONAL TABLE SHOWING THE ALLOCATION OF VOTES  
AT THE 145th ASSEMBLY**  
(According to Article 15.2 of the Statutes)

MEMBERS		Vote s und er (a)	Population in millions	Votes under (b)	Total number of votes	Population according to the UN 2022
1.	Afghanistan*	10	24.1	4	14	40.75
2.	Albania	10	3.0	1	11	2.86
3.	Algeria	10	41.3	6	16	45.35
4.	Andorra	10	0.08	0	10	0.07
5.	Angola	10	25.7	4	14	35.03
6.	Argentina	10	41.0	6	16	46.01
7.	Armenia	10	3.4	1	11	2.97
8.	Australia	10	21.0	4	14	20.06
9.	Austria	10	8.4	2	12	9.06
10.	Azerbaijan	10	10.1	3	13	10.3
11.	Bahrain	10	1.2	1	11	1.78
12.	Bangladesh	10	153.0	10	20	167.88
13.	Belarus	10	10.2	3	13	9.43
14.	Belgium	10	11.2	3	13	11.67
15.	Benin	10	7.6	2	12	12.78
16.	Bhutan	10	0.7	0	10	0.78
17.	Bolivia (Plurinational State of)	10	6.7	2	12	11.99
18.	Bosnia and Herzegovina	10	4.3	1	11	3.24
19.	Botswana	10	1.3	1	11	2.44
20.	Brazil	10	204.4	12	22	215.35
21.	Bulgaria	10	8.5	2	12	6.84
22.	Burkina Faso	10	10.4	3	13	22.1
23.	Burundi	10	10.1	3	13	12.62
24.	Cabo Verde	10	0.3	0	10	0.57
25.	Cambodia	10	14.6	3	13	17.16
26.	Cameroon	10	12.9	3	13	27.91
27.	Canada	10	30.8	5	15	38.38
28.	Central African Republic	10	5.1	2	12	5.02
29.	Chad	10	11.3	3	13	17.41
30.	Chile	10	15.1	3	13	19.25
31.	China	10	1,200.0	13	23	1,448.47
32.	Colombia	10	29.5	4	14	51.51
33.	Comoros	10	0.7	0	10	0.9
34.	Congo	10	1.9	1	11	5.79
35.	Costa Rica	10	3.3	1	11	5.18
36.	Côte d'Ivoire	10	15.5	3	13	27.74
37.	Croatia	10	4.8	1	11	4.06
38.	Cuba	10	10.2	3	13	11.3
39.	Cyprus	10	0.7	0	10	1.22
40.	Czech Republic	10	10.5	3	13	10.73
41.	Dem. People's Rep. of Korea	10	20.9	4	14	24.99
42.	Dem. Republic of the Congo	10	56.8	7	17	95.24
43.	Denmark	10	5.2	2	12	5.83
44.	Djibouti	10	0.79	0	10	1.01
45.	Dominican Republic	10	9.0	2	12	11.05
46.	Ecuador	10	14.0	3	13	18.11
47.	Egypt	10	100.1	10	20	106.15



MEMBERS		Vote s und er (a)	Population in millions	Votes under (b)	Total number of votes	Population according to the UN 2022
48.	El Salvador	10	5.3	2	12	6.55
49.	Equatorial Guinea	10	1.0	1	11	1.49
50.	Estonia	10	1.5	1	11	1.32
51.	Eswatini	10	1.1	1	11	1.18
52.	Ethiopia	10	87.9	9	19	120.81
53.	Federated States of Micronesia	10	0.10	0	10	0.56
54.	Fiji	10	0.80	0	10	0.9
55.	Finland	10	5.4	2	12	5.55
56.	France	10	65.8	8	18	65.58
57.	Gabon	10	1.0	1	11	2.33
58.	Gambia (The)	10	1.5	1	11	2.55
59.	Georgia	10	4.7	1	11	3.97
60.	Germany	10	81.3	9	19	83.88
61.	Ghana	10	25.0	4	14	32.39
62.	Greece	10	10.2	3	13	10.31
63.	Guatemala	10	8.2	2	12	18.58
64.	Guinea	10	10.6	3	13	13.86
65.	Guinea-Bissau	10	1.5	1	11	2.06
66.	Guyana	10	0.76	0	10	0.79
67.	Haiti	10	10.2	3	13	11.68
68.	Honduras	10	8.1	2	12	10.22
69.	Hungary	10	10.4	3	13	9.6
70.	Iceland	10	0.31	0	10	0.34
71.	India	10	1,000.3	13	23	1,406.63
72.	Indonesia	10	206.0	12	22	279.13
73.	Iran (Islamic Republic of)	10	81.0	9	19	86.02
74.	Iraq	10	38.1	5	15	42.16
75.	Ireland	10	4.5	1	11	5.02
76.	Israel	10	6.7	2	12	8.92
77.	Italy	10	57.0	7	17	60.26
78.	Japan	10	123.6	10	20	125.58
79.	Jordan	10	5.5	2	12	10.3
80.	Kazakhstan	10	17.0	3	13	19.2
81.	Kenya	10	38.6	5	15	56.21
82.	Kuwait	10	2.2	1	11	4.38
83.	Kyrgyzstan	10	5.5	2	12	6.73
84.	Lao People's Dem. Rep.	10	5.6	2	12	7.48
85.	Latvia	10	2.7	1	11	1.85
86.	Lebanon	10	2.4	1	11	6.68
87.	Lesotho	10	2.1	1	11	2.17
88.	Libya	10	3.9	1	11	7.04
89.	Liechtenstein	10	0.03	0	10	0.038
90.	Lithuania	10	3.9	1	11	2.66
91.	Luxembourg	10	0.4	0	10	0.64
92.	Madagascar	10	20.6	4	14	29.17
93.	Malawi	10	13.9	3	13	20.18
94.	Malaysia	10	22.7	4	14	33.18
95.	Maldives	10	0.35	0	10	0.54
96.	Mali	10	16.4	3	13	21.74
97.	Malta	10	0.3	0	10	0.44

MEMBERS		Vote s und er (a)	Population in millions	Votes under (b)	Total number of votes	Population according to the UN 2022
98.	Marshall Islands	10	0.05	0	10	0.06
99.	Mauritania	10	3.1	1	11	4.9
100.	Mauritius	10	1.02	1	11	1.27
101.	Mexico	10	104.0	10	20	131.56
102.	Monaco	10	0.03	0	10	0.04
103.	Mongolia	10	2.9	1	11	3.37
104.	Montenegro	10	0.62	0	10	0.63
105.	Morocco	10	31.5	5	15	37.77
106.	Mozambique	10	12.1	3	13	33.09
107.	Myanmar**	10	60.3	8	18	55.22
108.	Namibia	10	1.5	1	11	2.63
109.	Nepal	10	26.4	4	14	30.22
110.	Netherlands	10	15.3	3	13	17.21
111.	New Zealand	10	5.1	2	12	4.89
112.	Nicaragua	10	5.1	2	12	6.78
113.	Niger	10	16.5	3	13	26.08
114.	Nigeria	10	140.4	10	20	216.74
115.	North Macedonia	10	2.3	1	11	2.08
116.	Norway	10	5.0	2	12	5.51
117.	Oman	10	5.2	2	12	5.32
118.	Pakistan	10	160.9	11	21	229.49
119.	Palau	10	0.02	0	10	0.018
120.	Palestine	10	3.9	1	11	5.34
121.	Panama	10	1.7	1	11	4.44
122.	Papua New Guinea	10	7.3	2	12	9.29
123.	Paraguay	10	5.7	2	12	7.3
124.	Peru	10	23.0	4	14	33.68
125.	Philippines	10	100.9	10	20	112.5
126.	Poland	10	38.5	5	15	37.74
127.	Portugal	10	10.3	3	13	10.14
128.	Qatar	10	2.6	1	11	2.98
129.	Republic of Korea	10	50.8	7	17	51.33
130.	Republic of Moldova	10	4.3	1	11	4.01
131.	Romania	10	23.0	4	14	19.03
132.	Russian Federation	10	148.8	10	20	145.8
133.	Rwanda	10	6.2	2	12	13.6
134.	Saint Lucia	10	0.18	0	10	0.18
135.	Saint Vincent and the Grenadines	10	0.11	0	10	0.11
136.	Samoa	10	0.17	0	10	0.2
137.	San Marino	10	0.02	0	10	0.03
138.	Sao Tome and Principe	10	0.16	0	10	0.22
139.	Saudi Arabia	10	27.1	4	14	35.84
140.	Senegal	10	7.0	2	12	17.65
141.	Serbia	10	9.7	2	12	8.65
142.	Seychelles	10	0.08	0	10	0.09
143.	Sierra Leone	10	4.9	1	11	8.3
144.	Singapore	10	5.08	2	12	5.94
145.	Slovakia	10	5.2	2	12	5.46
146.	Slovenia	10	1.9	1	11	2.07
147.	Somalia	10	10.4	3	13	16.84
148.	South Africa	10	51.7	7	17	60.75

MEMBERS		Vote s und er (a)	Population in millions	Votes under (b)	Total number of votes	Population according to the UN 2022
149.	Spain	10	47	6	16	46.71
150.	South Sudan	10	10.0	3	13	11.61
151.	Sri Lanka	10	17.0	3	13	21.57
152.	Suriname	10	0.4	0	10	0.59
153.	Sweden	10	10.0	3	13	10.21
154.	Switzerland	10	8.4	2	12	8.77
155.	Syrian Arab Republic	10	18.7	3	13	19.36
156.	Tajikistan	10	5.1	2	12	9.95
157.	Thailand	10	60.1	8	18	70.07
158.	Timor-Leste	10	0.92	0	10	1.37
159.	Togo	10	5.4	2	12	8.68
160.	Tonga	10	0.10	0	10	0.10
161.	Trinidad and Tobago	10	1.22	1	11	1.40
162.	Tunisia	10	10.2	3	13	12.04
163.	Türkiye	10	82.3	9	19	85.56
164.	Turkmenistan	10	6.2	2	12	6.20
165.	Tuvalu	10	0.01	0	10	0.01
166.	Uganda	10	34.6	5	15	48.43
167.	Ukraine	10	50.1	7	17	43.19
168.	United Arab Emirates	10	2.5	1	11	10.08
169.	United Kingdom	10	60.2	8	18	68.49
170.	United Rep. of Tanzania	10	34.4	5	15	63.29
171.	Uruguay	10	3.2	1	11	3.49
172.	Uzbekistan	10	32.0	5	15	34.38
173.	Vanuatu	10	0.27	0	10	0.32
174.	Venezuela (Bolivarian Rep. of)	10	30.0	5	15	29.26
175.	Viet Nam	10	90.3	9	19	98.95
176.	Yemen	10	30.4	5	15	31.15
177.	Zambia	10	10.9	3	13	19.47
178.	Zimbabwe	10	10.4	3	13	15.33

\* Countries participating in the IPU in a non-voting observer capacity in accordance with the decision of the 209th Governing Council in Nusa Dua do not appear on the list